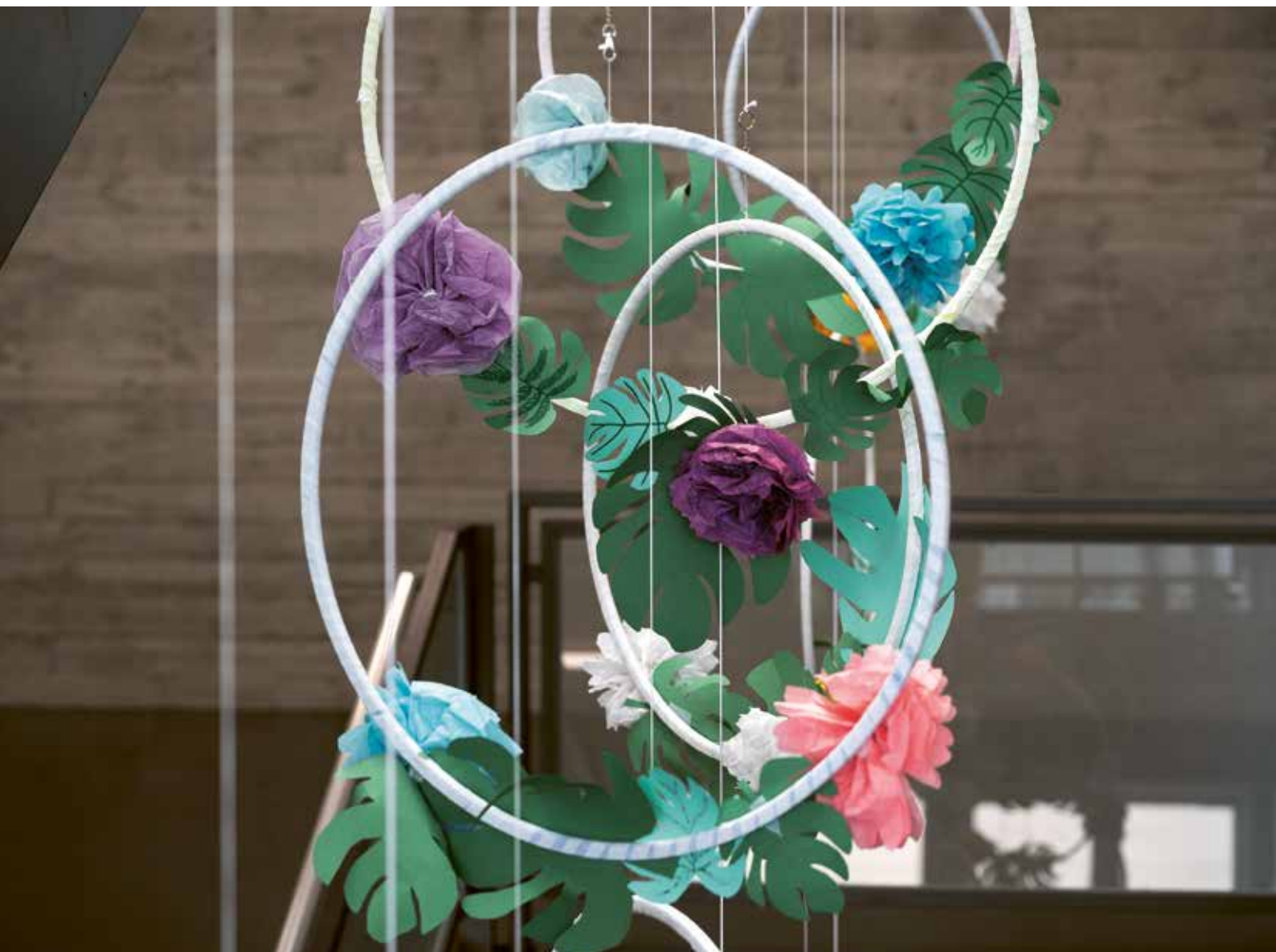
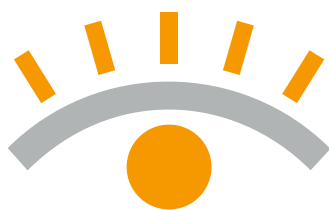




## JAHRESBERICHT | RECHNUNG FÜR DAS JAHR 2023



**LEBENSPEKTIKEN ENTWICKELN**



**SCHÜLEN FRAUENFELD**  
SEKUNDARSCHULGEMEINDE





## Sehr geehrte Stimmbürgerin Sehr geehrter Stimmbürger

Die Behörde legt Ihnen die Jahresrechnung 2023 in Kurzform vor. Interessierte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger können wie bis anhin die detaillierte Form des Jahresberichts und der Jahresrechnung auf der Webseite [www.schulen-frauenfeld.ch](http://www.schulen-frauenfeld.ch) oder direkt über die QR-Codes auf diesem Kurzbericht abrufen. Auf Wunsch kann der Bericht auch in schriftlicher Form bei der Schulverwaltung Frauenfeld bezogen werden.

In der Nach-Corona-Zeit konnten sich die Schulen wieder auf ihre Kernaufgaben konzentrieren. Weiterhin sind die Schulen mit der abgestimmten Beurteilungskultur und mit der Einführung und Weiterbildung im Bereich der IT gefordert. Nachdem im vergangenen Schuljahr die neue Schulverwaltungssoftware in allen Schulhäusern eingeführt worden war, konnte zu Beginn des zweiten Schulsemesters ein weiterer Schritt erfolgreich umgesetzt werden. An den Frauenfelder Schulen haben die Lehrpersonen und Schulleitungen die Möglichkeit, mit der Eltern-App von Escola direkt und digital zu informieren und zu kommunizieren. Die Einführung ist geglückt und der Informationsaustausch spielt sich ein. Weiter stellen die stetig ankommenden Flüchtlingskinder, die teilweise nicht alphabetisiert sind, eine Herausforderung für unser Schulsystem dar. Mit grossem Engagement aller Beteiligten wird versucht, Grundkenntnisse in Deutsch zu vermitteln und die Schülerinnen und Schüler in die Regelklassen zu integrieren. Vom Fachkräftemangel sind auch die Schulen betroffen. Genügend geeignete Lehrpersonen und weiteres Schulpersonal zu finden, ist anspruchsvoll.

### Schulkinder- und Klassenzahlen

Die Gesamtzahl der Schülerinnen und Schüler ist im Jahr 2023 mit 942 (Vorjahr 941) leicht angestiegen.

Die 24 (23) Sekundarklassen E wurden von 525 (533) Schülerinnen und Schülern besucht, die 22 (22) G-Klassen von 362 (355). In den Kleinklassen wurden 34 (22) Schülerinnen und Schüler, in den Integrationsklassen 21 (31) unterrichtet. Die durchschnittliche Klassengrösse in den Regelklassen liegt bei 19,3 (19,7) Schülerinnen und Schülern.

### Kommentar zur Jahresrechnung

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 3'046'846.52. Der Voranschlag sah einen Ertragsüberschuss von Fr. 115'600 vor. Im Vergleich zum Voranschlag liegt der Aufwand in der Erfolgsrechnung rund Fr. 593'000 tiefer und der Ertrag rund Fr. 2,3 Millionen höher als budgetiert.

Im Berichtsjahr wurde der Steuerfuss um 2 Prozentpunkte auf neu 25 % gesenkt. Trotzdem sind die Steuern rund Fr. 2,6 Millionen höher als erwartet ausgefallen. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen ergeben sich Mehrerträge von rund Fr. 397'000 und bei den juristischen Personen von rund Fr. 2,2 Millionen. Trotz Steuersenkung liegt gegenüber dem Vorjahr insgesamt ein Mehrertrag von rund Fr. 938'000 vor. Dieses Phänomen kommt daher, dass sich bei den juristischen Personen (Firmen) der Steuerertrag gegenüber dem Vorjahr um rund 80% erhöht hat. Dies wirft Fragen betreffend Nachhaltigkeit oder Rückbuchungen von provisorischen Steuerrechnungen in den kommenden Jahren auf. Die Grundstückgewinnsteuern sind rund Fr. 199'000 unter den Erwartungen geblieben.

Die Ablieferung der Sekundarschulgemeinde Frauenfeld an den kantonalen Finanzausgleich beträgt rund Fr. 1'266'000 (Vorjahr Fr. 1'100'000). Sie ist rund Fr. 146'000 höher als erwartet ausgefallen. Aufgrund des einmaligen Steuerertrages im Berichtsjahr steht aber fest, dass die Ablieferungen in den kantonalen Finanzausgleich für das Jahr 2024 auf Fr. 2,5 Millionen (+ Fr. 1,2 Millionen) massiv ansteigen werden, was praktisch einer Verdoppelung entspricht und rund Fr. 830'000 über dem Voranschlag liegt. Bei der Gliederung nach Sachgruppen schliessen der Personal- und der Sachaufwand sowie die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen tiefer und der Zinsaufwand, die Zahlungen an den Finanzausgleich höher ab als vorgesehen. Die Gesamtkosten liegen insgesamt tiefer als vorgesehen.

### Investitionsrechnung

Wie geplant besteht nach Abschluss der Sanierung der Schulanlage Auen eine tiefe Investitionstätigkeit. Die Investitionsrechnung verzeichnet Ausgaben von Fr. 108'929.20 und Einnahmen für Förderbeiträge der Denkmalpflege der Stadt Frauenfeld an die Sanierung der Schulanlage Auen von Fr. 109'956.25. Sie schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 1'027.05 und rund Fr. 131'000 tiefer als prognostiziert ab.

### Abschluss

Der Einnahmenüberschuss von Fr. 1'027.05 (Investitionsrechnung) ist in der Bilanz berücksichtigt.

Der Mehrertrag von Fr. 3'046'846.52 (Erfolgsrechnung) ist in der Bilanz wie folgt verbucht:

Fr. 1,5 Millionen Einlage in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten, Fr. 1 Million Vorfinanzierung Schulanlage Reutenen, Fr. 500'000 Vorfinanzierung Schulanlage Ost, Fr. 46'846.52 Einlage ins Eigenkapital.

### Antrag

Wir beantragen Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerin, sehr geehrter Stimmbürger, die Rechnung 2023 der Sekundarschulgemeinde Frauenfeld in der vorliegenden Fassung zu genehmigen.



Für die Sekundarschulbehörde  
Andreas Wirth, Präsident  
Frauenfeld, 19. März 2024



# Jahresrechnung Sekundarschulgemeinde 2023

Die wichtigsten Zahlen

## Gestufter Erfolgsausweis

Bezeichnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>21'687'038.00</b>	<b>22'315'100</b>	<b>22'251'911.36</b>
30 Personalaufwand	14'689'615.33	15'062'400	14'468'426.76
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'055'185.72	4'434'200	3'746'584.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'332'972.95	1'340'000	1'563'408.55
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Erneuerungsfonds, etc.)			1'000'000.00
36 Transferaufwand (Ablieferung an Finanzausgleich, Steuerbezugsprovisionen, etc.)	1'609'264.00	1'478'500	1'473'492.05
37 Durchlaufende Beiträge			
39 Interne Verrechnungen			
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>24'740'950.78</b>	<b>22'386'200</b>	<b>23'997'408.91</b>
40 Fiskalertrag --> Senkung Steuerfuss von 27% auf 25% per 01.01.2023	23'690'403.38	21'112'300	22'752'678.76
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	126'866.10	82'900	99'740.55
43 Verschiedene Erträge			1'170.20
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			
46 Transferertrag	923'681.30	1'191'000	1'143'819.40
47 Durchlaufende Beiträge			
49 Interne Verrechnungen			
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>3'053'912.78</b>	<b>71'100</b>	<b>1'745'497.55</b>
34 Finanzaufwand	129'710.56	95'000	41'939.16
44 Finanzertrag	122'644.30	139'500	123'517.13
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-7'066.26</b>	<b>44'500</b>	<b>81'577.97</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>3'046'846.52</b>	<b>115'600</b>	<b>1'827'075.52</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>			
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>3'046'846.52</b>	<b>115'600</b>	<b>1'827'075.52</b>

Die ausführliche Rechnung mit detaillierten Informationen und Zahlen ist online verfügbar:

[ssg-rechnung2023.schulen-frauenfeld.ch](http://ssg-rechnung2023.schulen-frauenfeld.ch)

Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, sendet Ihnen die Schulverwaltung gerne die gewünschten Informationen in gedruckter Form. Weitere Exemplare dieses Kurzberichts können ebenfalls bei der Schulverwaltung bestellt werden.





## Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>108'929.20</b>	<b>130'000</b>
2170.5061.0.01.23	IR2023 - SA Reutenen: Turnhalle, Ersatz Beleuchtung	108'929.20	130'000
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>-109'956.25</b>	
2170.6320.0.01.23	IR2023 - SA Auen: Beitrag der Stadt Frauenfeld / Denkmalpflege	-109'956.25	
	<b>Nettoinvestition / Minus = Nettodesinvestition</b>	<b>-1'027.05</b>	<b>130'000</b>

## Bilanz nach Verbuchung Mehrertrag

Bezeichnung		Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>25'829'285.62</b>	<b>79'374'797.41</b>	<b>81'873'627.03</b>	<b>23'330'456.00</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>4'501'284.62</b>	<b>79'265'868.21</b>	<b>80'430'697.83</b>	<b>3'336'455.00</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen (Banken, PostFinance ...)	443'080.64	78'127'186.11	78'240'494.26	329'772.49
101	Forderungen (Steuer-/allgem. Debitoren, Vorschüsse, Sozialzulagen...)	3'638'203.98	1'138'682.10	1'870'203.57	2'906'682.51
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	220'000.00		220'000.00	
107	Finanzanlagen (mittel-/langfristige Darlehen an Dritte ...)	200'000.00		100'000.00	100'000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>21'328'001.00</b>	<b>108'929.20</b>	<b>1'442'929.20</b>	<b>19'994'001.00</b>
140	Sachanlagen Verw. Vermögen (Schulbauten, Fahrzeuge, Informatik ...)	21'328'001.00	108'929.20	1'442'929.20	19'994'001.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>25'829'285.62</b>	<b>86'957'297.41</b>	<b>89'456'127.03</b>	<b>23'330'456.00</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>10'328'096.94</b>	<b>83'910'450.89</b>	<b>89'456'127.03</b>	<b>4'782'420.80</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten (Kreditoren)	1'295'423.34	32'580'189.01	33'149'363.88	726'248.47
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (Darlehen)	7'000'000.00	49'300'600.00	56'300'600.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen (Sach-/Betriebsaufwand, Zinsen ...)	2'442.70	26'012.25	2'442.70	26'012.25
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten (Darlehen)	2'025'230.90	2'003'649.63	3'720.45	4'025'160.08
208	Langfristige Rückstellungen (allgem. Rückstellungen, Delkredere ...)	5'000.00			5'000.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>15'501'188.68</b>	<b>3'046'846.52</b>		<b>18'548'035.20</b>
291	Fonds (Erneuerungsfonds aus Baufolgekosten)	5'600'000.00	1'500'000.00		7'100'000.00
293	Vorfinanzierungen (für zukünftige Schulbauten, Projekte ...)	4'300'000.00	1'500'000.00		5'800'000.00
298	Reserven, übriges Eigenkapital (Schwankungsreserve Finanzausgleich)	2'000'000.00			2'000'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag (Eigenkapital)	3'601'188.68	46'846.52		3'648'035.20
	<b>Eventualverbindlichkeiten</b>				
	Garantie zugunsten der Pensionskasse Stadt Frauenfeld (Unterdeckung)	532'907.00			532'907.00



## Schulsozialarbeit an den Frauenfelder Sekundarschulen

«Es lohnt sich, Hilfe zu holen», betont Jael Mühlemann, Schulsozialarbeiterin, Schulanlage Reuteneben. Seit knapp zwölf Jahren ist sie in dieser Tätigkeit an den Schulen Frauenfeld im Einsatz und weiss, wie man Jugendlichen bei Problemen und Konflikten hilft. Seit 1. Februar 2024 ist auch Marisa Roth als Schulsozialarbeiterin in den Schulanlagen Auen und Ost tätig. Zu den Aufgaben der Schulsozialarbeit gehören die Beratung, Begleitung und Unterstützung von Schülerinnen und Schülern, Lehrpersonen und Erziehungsberechtigten. An den Frauenfelder Sekundarschulen seien es überwiegend Kon-

Symbolbild

flikte im Bereich Freundschaft und Beziehung, Gruppenzugehörigkeit und Mobbing, so Jael Mühlemann. Im Normalfall könne die Schulsozialarbeit den Jugendlichen in der Beratung nützliche Werkzeuge zur Konfliktlösung an die Hand geben, sodass sich die Situation recht schnell beruhige. Dabei sei es wichtig, dass der Kontakt niederschwellig hergestellt werden könne, um den Konflikt rechtzeitig zu bearbeiten. Aus diesem Grund seien die Schulsozialarbeiterinnen für die Jugendlichen auch per Handy erreichbar. Als ihre Hauptaufgabe sehen die Schulsozialarbeiterinnen, den Schülerinnen und Schülern zu zeigen, dass man Konflikte auch anders lösen könne und dass es helfe, sich in einer Krisensituation Unterstützung zu holen. Sie wollen vorleben, dass es etwas bringt, über Probleme zu reden und sie vertrauensvoll zu teilen. Obwohl nach wie vor nur 15 bis 20% der Jugendlichen im Lauf der Sekundarstufe Kontakt mit der Schulsozialarbeit haben, fällt den Schulsozialarbeiterinnen auf, dass es seit der Corona-Pandemie viel mehr persönliche Krisen gebe. Zudem suchen immer mehr Schülerinnen und Schüler Unterstützung wegen erhöhtem Leistungsdruck. Auch die Begleitung von Schülerinnen und Schülern mit psychi-



Symbolbild



Symbolbild

atrischen Diagnosen stellen einen nicht unwesentlichen Teil der Arbeit dar, stellt Marisa Roth fest. Ein weiteres grosses Themenfeld seien die sozialen Medien, über die Streit ausgetragen, Gerüchte und Fotos verbreitet sowie Drohungen ausgesprochen werden. Subtiles Mobbing sei auf diese Weise leichter möglich, bedauert Jael Mühlemann. Wenn Jugendliche in den sozialen Medien vermeintlich im Spass abwertende Dinge schreiben, brauche es eher direkte Ansagen als empathische Gespräche. Die Jugendsprache sei oft hart und die Schülerinnen und Schüler müssten lernen, wo die Grenzen sind. In vielen Fällen sei es die Aufgabe der Schulsozialarbeit, deeskalierend zu wirken und die persönlich-emotionalen Ressourcen der Schülerinnen und Schüler zu stärken. Dies sei meist in Einzel- oder Kleingruppengesprächen möglich. Auch wenn es der Fokus ihrer Arbeit ist, ist es den Schulsozialarbeiterinnen wichtig, nicht nur die Problemfälle in den Vordergrund zu stellen: «Die meisten Schülerinnen und Schüler machen ihre Schulzeit problemlos», fügen sie lächelnd hinzu.



Symbolbild

## Photovoltaikanlage Schulanlage Reutenen

Im Jahr 2024 sind grössere bauliche Investitionen in der Schulanlage Reutenen vorgesehen. Neben einer weiteren Etappe des Leuchtersatzes werden auf den Flachdächern des Baus 2 und den Turnhallen 430 Photovoltaik-Module mit insgesamt 176 kWp-Leistung montiert. Mit dem erzeugten Strom wird in erster Linie der Eigenbedarf abgedeckt. Überflüssiger Strom wird ins Netz eingespeist. Die Photovoltaikanlage ergänzt die bereits bestehende solare Wassererwärmung der Duschräume, die ebenfalls auf dem Dach installiert ist.



## WICHTIGE ADRESSEN

### Schulanlagen

#### Schulanlage Auen

Thurststrasse 23, 8500 Frauenfeld  
T 052 723 23 00 | F 052 723 23 01  
auen@schulen-frauenfeld.ch  
Schulleitung: Claudio Bernold

#### Schulanlage Reutenen

Marktstrasse 14, 8500 Frauenfeld  
T 052 728 31 31 | F 052 728 31 30  
reutenen@schulen-frauenfeld.ch  
Schulleitung: Andreas Rüttimann

#### Schulanlage Ost

Hauptstrasse 22a, 8552 Felben-Wellhausen  
T 052 766 04 40 | F 052 766 04 41  
ost@schulen-frauenfeld.ch  
Schulleitung: David Binotto

### Weitere Dienste

#### Schulische Sozialarbeit

Algisserstrasse 20, 8500 Frauenfeld  
schulsozialarbeit.ssg@schulen-frauenfeld.ch

Marisa Roth,  
Schulische Sozialarbeiterin  
T 052 721 74 57 | M 079 777 00 78

Jael Mühlemann-Sauter,  
Schulische Sozialarbeiterin  
T 052 721 74 58 | M 079 936 41 11

#### Schularzt

Dr. med. Antje Hugi Maier, Ärztezentrum Schlossberg, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld  
Dr. med. Carsten Peters, Ärztezentrum Schlossberg, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld  
T 052 728 40 66

### Schulferien



schulen-frauenfeld.ch/  
p43000015.html

## SCHULVERWALTUNG

St. Gallerstr. 25 · Postfach · 8501 Frauenfeld  
T 052 723 27 37 · F 052 723 27 47  
verwaltung@schulen-frauenfeld.ch

#### Öffnungszeiten:

Mo-Do 08.30–11.30 und 14.00–17.00 Uhr  
Fr 08.30–11.30 und 14.00–16.30 Uhr  
www.schulen-frauenfeld.ch

Fotos: Fredi Ingold; Markus Bauer

Inhalt gedruckt auf FSC-zertifiziertem Papier ·  
Dieses Label garantiert – durch eine lückenlose  
Prüfung der Rückverfolgbarkeit – zertifizierte  
umwelt- und sozialverträgliche Waldwirtschaft.